



每週通訊

聖荷西華人天主堂

San Jose Chinese Catholic Mission

<http://www.sjccc.org>

堂區通訊地址 Mailing Address

St. Clare Parish
725 Washington Street
Santa Clara, CA 95050

Email: pastor@sjccc.org
Phone: (408) 758-8917

主曆2015年01月25日

941 Lexington St. (at Lafayette St.), Santa Clara

† 本堂司鐸 歐維禮神父 408-509-6960
PASTOR Rev. Carlos Alberto Olivera fr.olivera@gmail.com

† 主日彌撒

國語 週日上午 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日下午 1:30pm St. Clare Church

國語 週日下午 3:00pm St. Clare Church

英文 週日下午 3:00pm St. Clare Church

† 平日彌撒

國語 週六上午 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

† 和好聖事 St. Clare Church

粵語 週日下午 1:00pm St. Clare Church

國語 週日下午 2:30pm St. Clare Church

† 成人慕道 鄒世亮 408 997-8524

† 嬰兒領洗 周守華 408-517-0880

† 葬禮 / 婚禮 歐維禮神父 408-509-6960

† 禮儀組(國語) 施天寶 408 777-3565

† 禮儀組(英語) Joanne Chao 650-906-1456

† 聖城通訊 徐琪 holicycity2@sjccc.org

† Finance Report End December 2014

Yearly Goal	\$ 148,000
Weekly goal	\$ 2,845
December goal (4 weeks)	\$ 11,380
December total donations	\$ 23,125
January goal (4 weeks)	\$ 11,380

Thanks for your generosity!

† 明供聖體: 每月首週六 7:30pm

每天彌撒福音 (01/26/15 – 02/01/15)

週一	谷 MK 3:22-30
週二	谷 MK 3:31-35
週三	谷 MK 4:1-20
週四	谷 MK 4:21-25
週五	谷 MK 4:26-34
週六	谷 MK 4:35-41

乙年常年期第四主日 (4th Sunday in Ordinary Time)

主日 谷 MK 1:21-28

† 本週主日彌撒釋義 乙年 第三主日 時期已滿天國臨近了(谷一 14-20)

耶穌公開生活開始宣講說:「時期已滿,天主的國臨近了」。馬爾谷註解說:這是天主的福音,意思便是耶穌的宣講是來自天主的好消息、喜訊。耶穌的話為當時的猶太聽眾似乎不必多加說明,人人了解祂在講些什麼。可是,今天必須把耶穌的話詳細說明,我們才會體驗到的確我們自己也是一個好消息。

猶太聽眾熟讀舊約,知道耶穌的宣講。原來所謂天國指的是天主統治、照顧與宰制萬物的能力。聖經民族相信天主的能力管理宇宙萬物,所以稱天主為國王。人間國王管理國家;天主管理宇宙萬物。地上君王有地上的國;天主有自己的天國。不過以色列人更相信自己是天主的選民,由天主特殊管理,所以天國在他們中間。天主是他們的國王;而以色列世上的君王只是天主的代表而已。

但是到了猶太人充軍時代,他們產生了關於天國的一個新概念。充軍時代,好似天主不再管理猶太民族了;可是他們中間出來了一些先知,報告他們天主並不捨棄他們。那些先知許諾說,將來天主一定會來拯救他們,而且這樣愛護他們,從此以後與他們長相左右、永不分離。所以充軍以後的期待苦難時期早日過去,最後,天主與他們永遠同在的美好日子來臨。

因此,當耶穌宣講說:等待的時期已經滿了;現在先知許諾的天國已經出現了。為猶太人不是一個天大的好消息嗎?不過耶穌報告的好消息,不只是為猶太人,也是為全人類的,包括今天我們聽祂宣講的人。耶穌告訴我們說,唯一無二、全能全善的天主,現在與人類開始長相左右,成為人類歷史中的伴侶、父親。這不是好消息嗎?天主不是兇狠地相反人類的神,也不是管人事,讓人自生自滅的神,天主是與人類相偕的父親。

今天耶穌宣講天主的福音的同時,要求人悔改、信從福音、以及跟隨祂,也等於說,誰若聽到了祂的宣講,必須按照祂的要求而生活。

悔改和信從福音，實在是一件事的兩面。所謂信從福音，不只是頭腦裏的相信，而是整個人全心、全力、全意依賴耶穌的話，肯定天主在自己生命中如同父親一般地照顧。這樣的相信，必須立刻有所行動。而耶穌要求的最基本的行動，便是悔改。這裏所說的悔改，是人基本的轉變。當人相信天主這樣關照自己時，又該有怎樣的實踐呢？這便是悔改。它與信從福音是不能分開的。

不過一個具體地信從福音的悔改生活，便是以耶穌為自己的模範，祂是天主的獨生子；我們是天主聖父因子基督而收納的義子義女。因此耶穌要求信從福音的人跟隨祂。今天福音中記載耶穌召叫最初的四個宗徒跟隨祂。其實一切後代的基督徒都按照自己的身分跟隨基督，按照祂的表率，祂的訓誨而生活。

今天我們根據馬爾谷福音的載記，聆聽到耶穌宣講的天國喜訊。讓我們同時答覆耶穌的三個要求。在常年期以後的福音中，我們學著跟隨耶穌：瞻仰祂的行動，恭聽祂的訓誨，一步一步地改變自己的生活，成為天父的子女。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 **Sunday Liturgy**
張春申神父著

《活動及通告》

聖荷西華人天主堂慶祝 2015 春節活動

2/15 (星期日)

3:00pm 彌撒及新春祭祖 聖荷西教區主教 Bishop McGrath 主祭

5:00pm 春節聯歡茶會 at Parish Hall

現場展示 燈籠, 爆竹, 中國書法, 應景美食-餃子製作並有春節年糕品嚐競賽.

主教將在現場發放紅包. 祝大家平安喜樂萬事如意! 團體備有簡單茶點.

請大家闔第光臨. 更歡迎邀請新朋友前來分享年節的喜氣.

誠徵保姆

講國語, 主要幫忙照顧兩個小孩(五歲及 10 個月), 星期一至五, 上午 10 時至下午 6 時, 需通勤, 詳細內容請與我們聯絡. 若有意者卻不能通勤, 也請與我們聯絡詳談.

請洽 Eric Chang 張先生 4084310668
cabin4home@gmail.com

《聖城通訊》啟事

現任編輯徐琪即將卸任交棒。

邀請對編輯有興趣的弟兄姊妹，參與《聖城通訊》的編輯工作，事奉基督的教會。

請與牧靈委員會或歐神父聯絡。

非常感謝徐琪為了三年的慷慨，精彩的侍奉！

本堂聖詠團招募團員

聖詠是雙倍的祈禱。歡迎所有喜愛唱歌的教友及非教友踴躍報名。讓我們藉著在聖詠團的事奉回應主的愛，團員間因著共同的事奉彼此共融合作，相伴走信仰的道路。

練唱時間：主日彌撒前 1:30-2:45PM (@North Hall)

報名方式：有意願者請發郵件 choir@sjccc.org

大華 99 和永和超市的『購物券』 Chinese Supermarkets Script sale

We have Scripts for Ranch_99 (大華) and Marina Supermarkets (永和). They are for sale after Mass each Sunday in the hallway. Purchasing your grocery using the Scripts is one of the ways to support SJCCC activities.

宗旨草案

Mission Statement

我們被召叫成為一個充滿活力與熱情的天主教團體。在信德和愛德的陶成中，為聖荷西教區及普天下的華人傳揚耶穌基督的福音。

We are called to be a dynamic Catholic community that is welcoming to all, growing in faith and apostolic love, and spreading the Gospel of Jesus Christ, particularly among the Chinese, in the Diocese of San Jose and beyond.

我們的牧靈委員們是誰？

Who are in the Pastoral Council of SJCCM?

James Hua 華正朔

Henry Shu 舒弘宇

Tony Fu 傅典端

Mike Wu

Keyun Tong 童克雲

Most welcome to communicate with PC members, personally or by email: pc@sjccc.org